

## Toda mi vida, en partes

Matthew Moran

Estoy atrapado entre muchos mundos. Todos estos planos convergen y soy el centro. Divido mi vida en estas partes diferentes: mi vida en casa, mi vida en la universidad, mi vida con mi familia, mi vida con mis amigos y mi vida religiosa. El matrimonio y equilibrio de estas cosas es mi lucha diaria. Me llamo Matthew R. Moran y soy de San Antonio, Texas. Me llamo Matthew R. Moran y soy de Houston, Texas. Me llamo Matthew R. Moran y soy estudiante. Me llamo Matthew R. Moran y soy un hijo. Lo más importante no es mi nombre ni mi ocupación, sino la forma en que camino por la vida.

Yo soy la primera persona en mi familia en asistir a la universidad. Los estudios son muy importantes para mí. Toda mi vida ha sido una preparación para la universidad. Mi familia está muy orgulloso de mí, pero a veces esto me causa mucho estrés también porque siento que ellos quieren que siempre que sea perfecto.

Durante mi primer año de la universidad, pensaba que quería ser un doctor, pero ahora tengo objetivos diferentes. Pienso que quiero trabajar en la política del medio ambiente. Me interesa mucho la ecología y nuestros recursos naturales. También pienso que otra opción es ser profesor de ecología. Mi familia no sabe qué puedo hacer con mi título, pero soy optimista de mi futuro.

Cuando era más joven, no comprendía el concepto de biculturalismo. Estaba muy confundido. Muchas veces me preguntaba ¿por qué mis padres hablan conmigo en inglés, pero sus padres (mis abuelos) hablan con ellos en español? Muchos de mis primos sabían hablar en español, pero mis padres nunca me lo enseñaron. A veces me sentía avergonzado que soy mexicano-americana, pero no podía hablar la lengua que usa mi familia.

Ahora no estoy confundido sobre mi cultura. Aunque fui criado en una cultura muy americana, reconozco la importancia de mi cultura mexicana y estoy orgulloso de ella. Para mí el biculturalismo es un equilibrio entre la cultura de mis amigos (la estadounidense) y la de mi familia (la mexicano-americana). Ahora, cada día me relaciono con las dos culturas. Me gusta la música latina y la estadounidense y sé más español.

Me llamo Matthew R. Moran, pero no soy mi nombre. Soy mi cultura, mi familia, mis amigos, mis inseguridades y el orgullo de mi vida y cultura.